

# Telis Composio RTS



**DE** GEBRAUCHSANLEITUNG

# Allgemeine Beschreibung des Funkhandsenders

## Beschreibung des Funkhandsenders

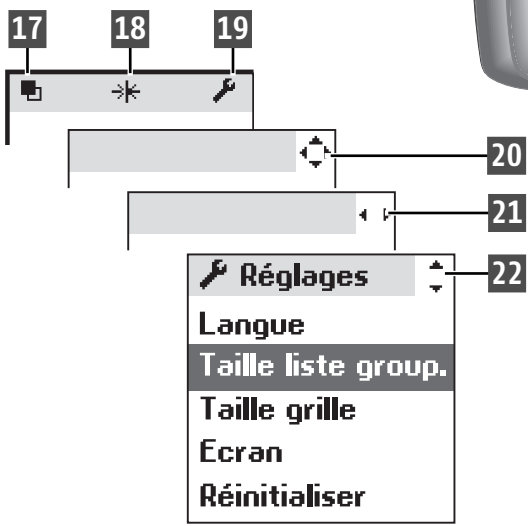
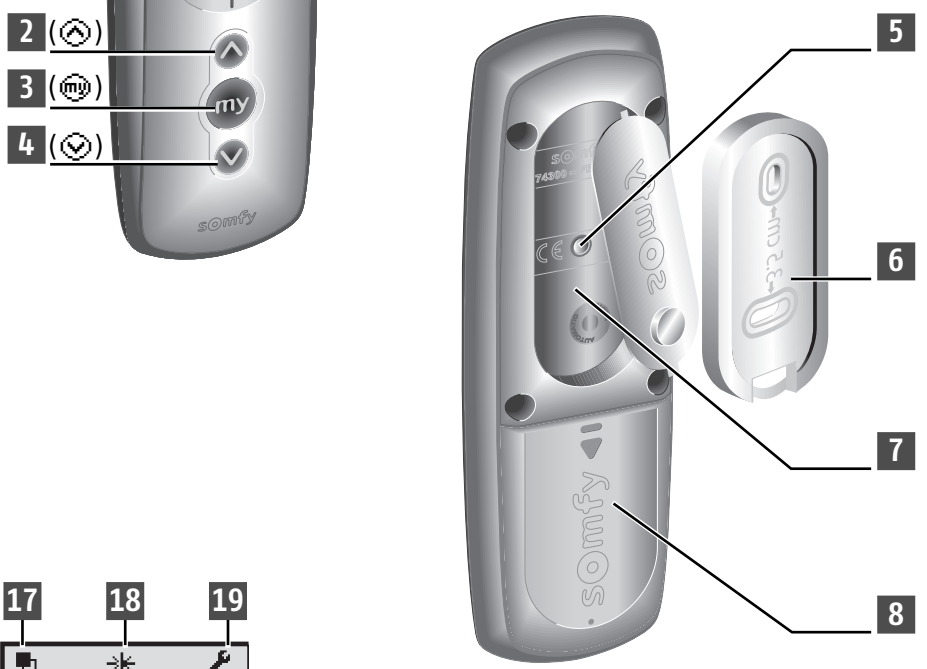
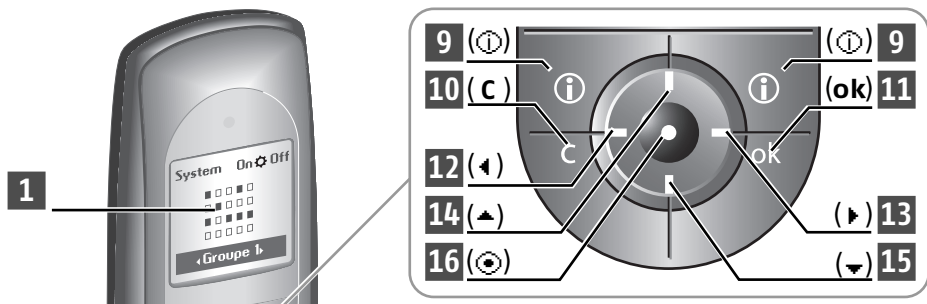
- 1 Display
- 2 Fahrbefehl AUF (⬆)
- 3 Stop / Lieblingsposition (📍)
- 4 Fahrbefehl AB (⬆)
- 5 Programmiertaste (**Prog.**)
- 6 Basisstation
- 7 Aufnahme der Basisstation
- 8 Abdeckung des Batteriefachs
- 9 Hilfe / Information (ℹ)
- 10 Löschen oder Rückkehr zum vorherigen Display (C)
- 11 Bestätigung (**ok**)
- 12 Navigation nach links (⬅)
- 13 Navigation nach rechts (➡)
- 14 Navigation nach oben (⬆)
- 15 Navigation nach unten (⬇)
- 16 Wahltaste (🗳)

## Beschreibung der Symbole der Menüs des Telis Compositio:

### Menüs

- 17 Gruppen (📁)
- 18 Sonnensensoren (⚙)
- 19 Einstellungen (🔧)

Die Symbole **20**, **21** und **22** zeigen an, mit welchen Navigationstasten Einstellungen vorgenommen werden können.





<b>ALLGEMEINE DATEN</b>	<b>2</b>
Beschreibung	2
Einleitung	2
Beispiele	2
<b>NAVIGATION / MENÜS</b>	<b>3</b>
Navigation im Display / in den Menüs	3
Architektur der System-Menüs	3
<b>ERSTINBETRIEBNAHME</b>	<b>4</b>
Batterien einlegen	4
Erste Inbetriebnahme	4
<b>ERSTELLEN EINER GRUPPE</b>	<b>5</b>
<b>ÄNDERN EINER GRUPPE</b>	<b>7</b>
<b>LÖSCHEN EINER GRUPPE</b>	<b>8</b>
<b>BEDIENUNG</b>	<b>9</b>
Eine Gruppe auswählen	9
Eine Gruppe steuern	9
Lieblingsposition	10
Anwendung der Funktion Sonnensensoren (☀)	11
<b>INDIVIDUELLE GESTALTUNG DES DISPLAYS</b>	<b>12</b>
Die Gruppen umbenennen	12
Die Gruppen in der Display Anzeige verschieben	13
<b>EINSTELLUNGEN</b>	<b>14</b>
Sprache	14
Die zuletzt verwendeten Gruppen	14
Anzeigen der Gruppe	14
Display	15
Zurücksetzen	15
Ihr Kontakt	15
<b>TECHNISCHE DATEN</b>	<b>16</b>
<b>BATTERIEN WECHSELN</b>	<b>16</b>
<b>BASISSTATION BEFESTIGEN</b>	<b>16</b>
<b>INDEX</b>	<b>17</b>
<b>ANMERKUNGEN, NOTIZEN</b>	<b>18</b>

## Beschreibung

Der Telis Composio RTS ist ein Funkhandsender, mit dem bis zu 20 Somfy RTS-Empfänger angesteuert werden können.

Folgende Produkte können mit dem Telis Composio RTS angesteuert werden:

- Rollläden,
- Markisen und Stores,
- Innen- und Außenjalousien,
- Garagentore und Tore,
- Licht (mit einem entsprechenden Funkempfänger).

## Einleitung

Mit dem Telis Composio RTS können die Produkte (Markisen, Rollläden, Tore...) Ihres Hauses gesteuert werden. Es werden Produktgruppen zum automatischen Öffnen und Schließen für die verschiedenen Bereiche des Hauses geschaffen. Die Ansteuerung aller Produkte einer Gruppe erfolgt gleichzeitig: sie schließen, öffnen oder gehen in ihre Lieblingsposition.

Je nach Ihren individuellen Wünschen und Anforderungen können Sie Einzel- oder Gruppensteuerungen wählen.

## Beispiele:

- Sie bilden eine Gruppe, die alle Rollläden des Erdgeschosses enthält. Alle Rollläden werden auf Tastendruck gleichzeitig geschlossen, wenn Sie das Haus verlassen.  
Diese Gruppe kann man „**Erdgeschoss**“ nennen.
- Oder Sie bilden eine Gruppe, die alle Rollläden der nach Süden ausgerichteten Fenster und Terrassentüren enthält. Mit dieser Gruppe können Sie Möbel und Teppiche im Sommer vor Sonneneinstrahlung schützen.  
Diese Gruppe kann man „**Süden**“ nennen.
- Eine weitere Gruppe kann alle Rollläden des Hauses, die Sie vor dem Schlafengehen schließen wollen, enthalten.  
Diese Gruppe kann man „**Schlafen**“ nennen.
- Oder Sie bilden eine Gruppe mit einem einzigen Rollladen im Büro, der auf Knopfdruck teilweise geschlossen wird, um Lichtreflexe auf Ihrem Computerbildschirm zu vermeiden.  
Diese Gruppe kann man „**Büro**“ nennen.
- Eine Gruppe für das Tor, um es für Besucher zu öffnen.  
Diese Gruppe kann man „**Tor**“ nennen.

Der Telis Composio RTS bietet die Möglichkeit, 20 verschiedene Gruppen zu bilden, um allen gewünschten Situationen gerecht zu werden.

Jede Gruppe kann individuell benannt und auf dem Display entsprechend Ihren Vorstellungen positioniert werden.

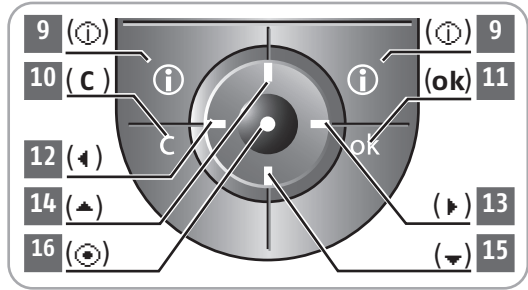
# Navigation / Menüs

## Navigation im Display / in den Menüs

Mit den Tasten (←→) kann man den Cursor bewegen, um eine Gruppe auszuwählen oder zu den Menüs und Untermenüs des Telis Composio RTS zu gelangen.

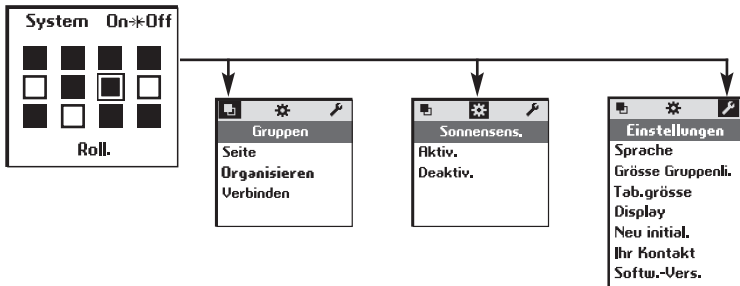
Auf (⊙) oder (ok) drücken, um zum nächsten Untermenü zu gelangen.

Allgemein dient (⊙) der Auswahl des Elements, auf dem sich der Cursor befindet und (ok) der Bestätigung eines Programmiervorgangs.



Mit (C) kehrt man zum vorigen Menü zurück. So oft wie nötig auf (C) drücken, um zum Hauptdisplay zurückzukehren.

## Allgemeine Architektur des System-Menüs

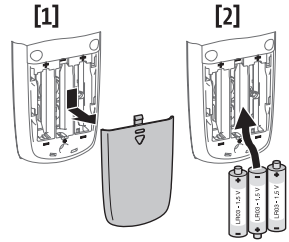


# ERSTINBETRIEBNAHME

## Batterien einlegen

Das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes öffnen. Dazu sind keine Hilfsmittel erforderlich. Drei neue Alkali-Batterien AAA (LR03) 1,5 V einsetzen.

Beachten Sie die auf dem Funkhandsender angegebene Polarität. Es dürfen keine aufladbaren Batterien (Akkus) benutzt werden.



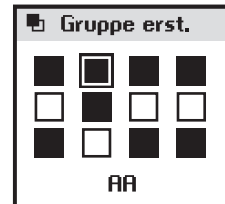
## Erste Inbetriebnahme

Bei der ersten Inbetriebnahme wird der Benutzer durch den Telis Composio RTS automatisch dazu aufgefordert, die Einstellung der Sprache und die Erstellung der ersten Gruppen vorzunehmen:

1- Die gewünschte Sprache mit den Tasten (◀ ▶) wählen und mit (ok) bestätigen.



2- Mit der Erstellung der Gruppen beginnen (siehe Kapitel **Erstellen einer Gruppe**). ☞ Seite 5



**Hinweis:** Wenn Sie die Gruppen zu einem späteren Zeitpunkt erstellen möchten, können Sie durch mehrfaches Drücken auf (C) zum Hauptdisplay zurückkehren.







# ERSTELLEN EINER GRUPPE

**Hinweis:** *Wir empfehlen vor der ersten Anwendung des Telis Composio RTS zuerst alle ausgerüsteten Produkte (Rollläden, Jalousien...) mit den lokalen Steuerungen zu verbinden und die Endlagen von jedem dieser Produkte einzustellen. Der Telis Composio RTS kann wie jeder andere RTS-Handsender für die Inbetriebnahme der Motoren (Einstellung der Endlagen...) benutzt werden.*




In dem Menü „**System** > **Gruppen** > **Verbinden**“ (  ) kann man Gruppen hinzufügen, ändern und löschen:


Mit den Tasten (  ) „**System**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

Mit den Tasten (  ) „**Verbinden**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

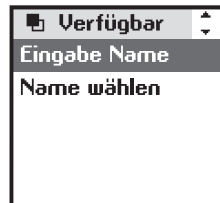
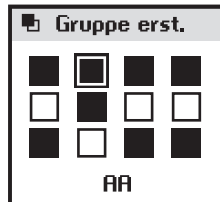
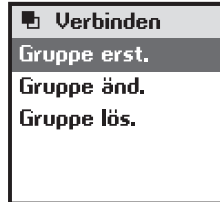
## Eine Gruppe erstellen

«**Gruppe erstellen**“ wählen und mit (  ) oder (ok) bestätigen.

Einen verfügbaren Platz für die neue Gruppe (weiße Kästchen) mit den Tasten (  ) wählen und mit (  ) oder (ok) bestätigen.

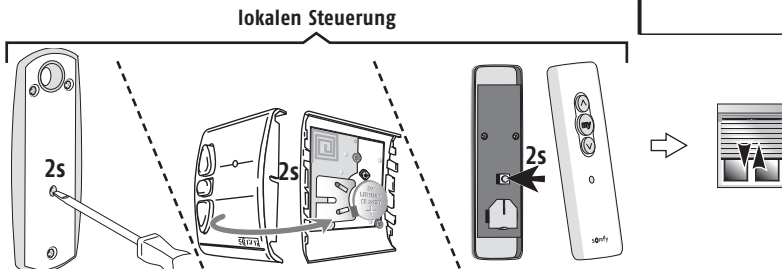
Die Benennung jeder neuen Gruppe erfolgt entweder durch eine vollständige Eingabe oder aus einer Liste von bestehenden Namen (weitere Informationen zur Eingabe finden Sie im Kapitel „Individuelle Gestaltung des Displays“).  Seite 9

Sobald die Eingabe des Namens beendet ist, mit (ok) bestätigen



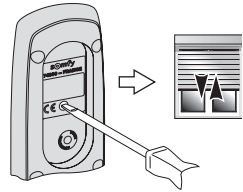
## Die Verbindung wird folgendermaßen hergestellt:

1- Auf die Taste (**Prog.**) der lokalen Steuerung drücken. Die kurze Auf- / Ab-Bewegung des Produkts oder das Aufblinker des Lichts bestätigt, dass die Einstellung gespeichert ist.



## ERSTELLEN EINER GRUPPE

- 2- Innerhalb von 2min. die Taste **(Prog.)** des Telis Composio RTS für 0.5 Sekunden drücken. Das entsprechende Produkt wird erneut aktiviert. Eine kurze Auf-/ Ab-Bewegung oder ein Aufblinker bestätigt den erfolgreichen Programmiervorgang.



Die Schritte 1 und 2 für sämtliche Produkte, die dieser Gruppe zugeordnet werden sollen, wiederholen.

- 3- Sobald die Schritte 1 und 2 für alle in die Gruppe zu integrierenden Produkte durchgeführt worden sind, bestätigen Sie die Beendigung des Programmiervorgangs mit **(ok)**.



- 4- Die Verbindung mit den Tasten (☀, ☁, ☂) prüfen. Bei erfolgreicher Verbindung werden das Produkt bzw. die Produkte der Gruppe in die jeweilige Position gefahren. Andernfalls die Schritte 1 und 2 wiederholen. Die Gruppe kann ggf. auch geändert oder gelöscht werden.

☞ Seite 7,8

### ☑ Gruppe erst.

**Prüfen des  
Vorgangs mit  
Hilfe des Tasten  
Auf/Ab**

- 5- Mit **(ok)** zur Bestätigung beenden.

Das weiße Kästchen, das für das Erstellen der Gruppe gewählt wurde, wird nun schwarz.

## TIPP

- Bei der Erstellung der Gruppen sollten Sie sich an deren täglicher Anwendung orientieren. Die Mischung verschiedener Anwendungen innerhalb einer gleichen Gruppe kann sich als unpraktisch erweisen.

So führt zum Beispiel in einer Gruppe, in der sowohl Rollläden als auch die Markise enthalten sind, der Steuerbefehl AB am Abend zu folgendem Resultat:

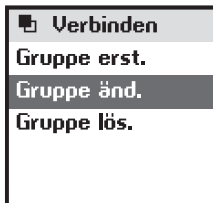
- die Rollläden gehen hinunter = geschlossen
- die Markise fährt hinaus

# ÄNDERUNG EINER GRUPPE

## Eine Gruppe ändern

Um ein Produkt einer Gruppe hinzufügen oder zu löschen mit den Tasten (⬇) «**Gruppe ändern**» wählen und mit (⊙) oder (**ok**) bestätigen:

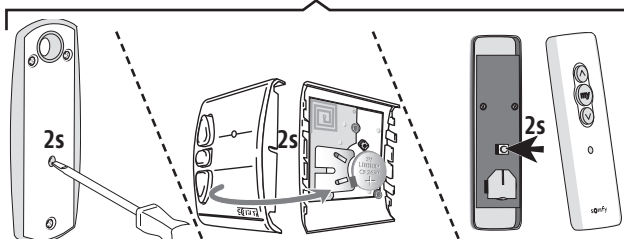
Im Display das Kästchen der zu ändernden Gruppe auswählen und mit (⊙) oder (**ok**) bestätigen.



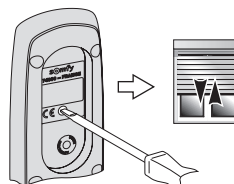
## Die Änderung der Gruppe wird folgendermaßen vorgenommen:

- 1- Drücken der Taste (**Prog.**) der lokalen Steuerung, die dem Produkt, das hinzugefügt bzw. gelöscht werden soll, zugeordnet ist. Die kurze Auf- / AB-Bewegung des Produkts oder das Aufblinker des Lichts bestätigt, dass die Einstellung gespeichert ist:

lokaler Steuerung

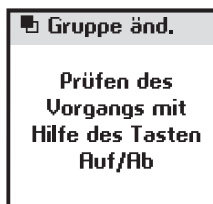


- 2- Innerhalb von 2min. die Taste (**Prog.**) des Telis Composito RTS für 0.5 Sekunden drücken. Das entsprechende Produkt bestätigt die erfolgreiche Programmierung mit einer kurzen Auf- / Ab-Bewegung oder dem Aufblinker des Lichts.



- 3-Die Beendigung des Programmiervorgangs mit (**ok**) bestätigen.

- 4- Die Verbindung mit den Tasten (⊙), (⬇), (⬆) prüfen.  
Das Produkt muss eine Reaktion (Bewegung oder Aufblinker des Lichts) zeigen, sofern es hinzugefügt wurde, bzw. keine Reaktion zeigen, sofern es in der Gruppe gelöscht wurde. Andernfalls die Schritte 1 bis 3 wiederholen.



- 5- Mit (**ok**) bestätigen.

**Hinweis:** Den Programmiervorgang solange wiederholen, bis alle Änderung vorgenommen wurden.



# LÖSCHEN EINER GRUPPE

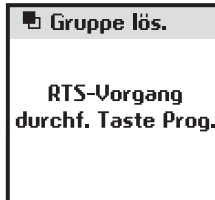
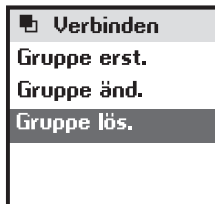
## Eine Gruppe löschen

Zum Löschen einer Gruppe mit den Tasten (↕) „Gruppe löschen“ wählen und mit (⊙) oder (ok) bestätigen.

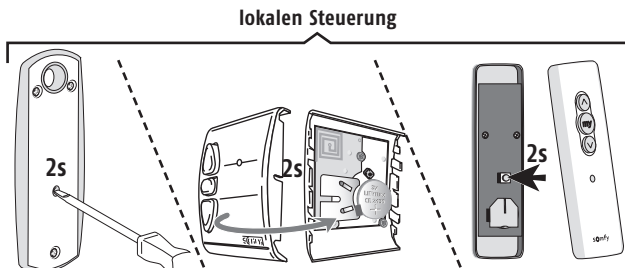
Das Kästchen der zu löschenden Gruppe im Display auswählen und mit (⊙) oder (ok) bestätigen.

## Alle Produkte einer Gruppe löschen

**Hinweis:** Sämtliche Produkte der Gruppe müssen einzeln nacheinander gelöscht werden.



- 1- Auf die Taste (Prog.) der lokalen Steuerung des Produkts, das gelöscht werden soll, drücken bis eine kurze Auf- / Ab-Bewegung des Produkts oder ein Aufblinken des Lichts erfolgt.



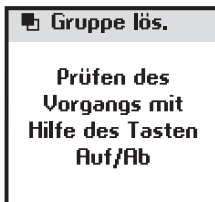
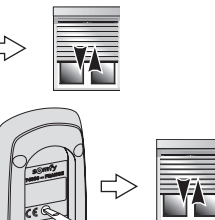
- 2- Innerhalb von 2 min. die Taste (Prog.) des Telis Composito RTS für 0.5 Sekunden drücken. Das entsprechende Produkt bestätigt die erfolgreiche Programmierung durch eine kurze Auf- / Ab-Bewegung oder durch ein Aufblinken des Lichts.

Die Schritte 1 und 2 für alle zu löschenden Produkte dieser Gruppe wiederholen.

- 3- Es müssen sämtliche Produkte der Gruppe gelöscht werden, bevor der Programmiervorgang mit (ok) bestätigt werden kann.

- 4- Die Verbindung mit den Tasten (↕, ⊙, (m)) prüfen. Keines der Produkte darf jetzt noch eine Reaktion zeigen. Falls erforderlich die Schritte 1 bis 3 wiederholen und die Verbindungen erneut testen bis alle Produkte der Gruppe tatsächlich gelöscht sind.

- 5- Mit (ok) zur Bestätigung beenden. Das Kästchen der gelöschten Gruppe wird wieder weiß.



**Hinweis:** Nur dann mit (ok) bestätigen, wenn tatsächlich kein Produkt mehr reagiert.



# Bedienung

## Eine Gruppe auswählen

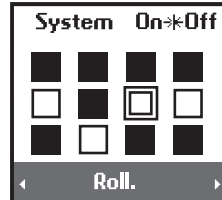
Eine bestimmte Gruppe kann auf 2 verschiedene Arten ausgewählt werden:

- über den Namen
- über die Position im Display

## Eine Gruppe über den Namen auswählen

Den Cursor mit den Tasten (⬆) auf die Namen der Gruppen im unteren Bereich des Displays bewegen. Mit den Tasten (⬅) durch die Namen der Gruppen blättern, bis der Name der gesuchten Gruppe erscheint.

Die Namen, die in diesem Feld angezeigt werden, sind die Namen der letzten benutzten Gruppen. Man kann entweder die letzten 5 verwendeten Gruppen, die letzten 10 oder alle Gruppen wählen. Die Anzahl der angezeigten Gruppen kann im Menü „**System > Einstellungen > Listengröße Gruppe**“ verändert werden. Seite 13



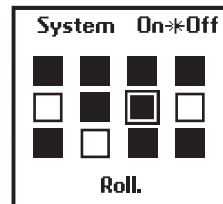
## TIPP

- Stellen Sie diese Funktion so ein, dass nur die letzten 5 Gruppen angezeigt werden. Dadurch wird die Suche auf die am häufigsten aktivierten Gruppen verkürzt.

## Eine Gruppe über die Position im Display auswählen

Direkt im Display die gewünschte Gruppe mit den Tasten (⬆) auswählen. Die schwarzen Kästchen entsprechen den schon erstellten Gruppen, die weißen Kästchen den leeren Gruppen.

Der Name der entsprechenden Gruppe erscheint im unteren Bereich des Displays.



## Eine Gruppe steuern

Nachdem man eine Gruppe ausgewählt hat, können sämtliche Produkte, aus denen diese Gruppe besteht, gleichzeitig gesteuert werden:

### Fahrbefehl AUF



### Fahrbefehl AB



### Stopp einer Gruppe während der Bewegung oder Fahrbefehl Lieblingsposition



**Hinweis:** Die Steuerung der Antriebe von Garagentoren und Hoftoren erfolgt mit der Taste (my): bei jedem Drücken der Taste (my) erhält der Motor nacheinander die Steuerbefehle AUF / Stop / AB / Stop / AUF / ...

Die Antriebe der Garagentore und der Hoftore dürfen folglich nicht in den Gruppen mit den üblichen Fahrbefehlen enthalten sein. Für jede Motorisierung eines Garagentors bzw. Hoftors muss eine eigene Gruppe erstellt werden. Aus Sicherheitsgründen darf die Steuerung der Garagentore und der Hoftore nur bei direkter Sicht erfolgen.

# Bedienung

## Lieblingsposition

Folgende Übersicht stellt dar, bei welchen Produktarten eine individuelle Zwischenposition, die „Lieblingsposition (my)“ eingestellt werden kann:

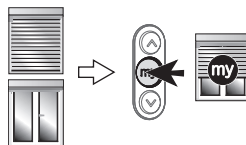
Lieblingsposition	Rollläden	Markisen und Store	Innen- und Außenjalousien	Garagentore und Tore	Licht (mit einem entsprechenden Funkempfänger)
JA	●	●	●		●
NEIN				●	

### Beispiele:

- Bei der Lieblingsposition der Jalousien im Schlafzimmer sind die Lamellen schräg gestellt, was eine sanfte Raumatmosphäre schafft.
- Im Wohnzimmer sind die Rollläden so eingestellt, dass bestimmte Stellen des Raums im Schatten liegen: Bildschirm des Fernseher, Grünpflanzen, Teppich...
- Die bevorzugte Position der Terrassenmarkise könnte die sein, bei der die große Terrassentür vor Sonneneinstrahlung geschützt ist.

### Anwendung

Durch Drücken der Taste (my) werden alle Produkte der gewählten Gruppe in ihre jeweilige Lieblingsposition gefahren. Die Produkte dürfen sich zu diesem Zeitpunkt nicht in Bewegung befinden.



**Wie empfehlen, für jedes Produkt die Lieblingsposition getrennt zu programmieren, zu ändern bzw. zu löschen und zwar:**

- mit dem **Telis Compositio RTS** bei Gruppen, die aus einem einzigen Produkt bestehen,
- mit der **lokalen Steuerung des Produkts**.

### Die Lieblingsposition speichern oder ändern

Das Produkt in die gewünschte Position bewegen.



Zum Speichern der Position die Taste (my) etwa 5 Sekunden gedrückt halten.

Eine kurze Auf-/Ab-Bewegung des Produkts bestätigt die Speicherung der neuen Lieblingsposition.

### Die Lieblingsposition löschen

Das Produkt aus dem Stillstand durch Drücken der Taste (my) in seine Lieblingsposition fahren.



Zum Löschen der Lieblingsposition die Taste (my) etwa 5 Sekunden gedrückt halten, bis das Produkt das Löschen mit einer kurzen Auf-/Ab-Bewegung bestätigt.

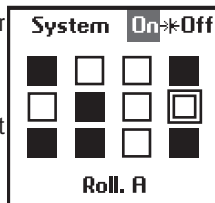
Auf unserer Website [www.mysomfy.com](http://www.mysomfy.com) zeigen wir Ihnen die Programmierung der „Lieblingsposition in drei Schritten“ (einschließlich einer Druckversion).

# Bedienung

## Anwendung der Funktion Sonnensensoren (☼)

Mit der Funktion Sonnensensoren können die Sonnensensoren einer oder mehrerer Gruppen aktiviert bzw. deaktiviert werden.

Um die Sonnensensoren zu aktivieren bzw. zu deaktivieren wählen Sie mit den Tasten (↔) „On“ bzw. „Off“ und bestätigen mit (☉) oder (ok).



Diese Funktion kann man auch im Menü „**System** > **Sonnensens.**“ abrufen.

### Die geeignete Option wählen:

Über „**Wahl Gruppen**“ (Bestätigung mit (☉) oder (ok)) können eine oder mehrere Gruppen ausgewählt werden, bei denen man die Sonnensensoren aktivieren bzw. deaktivieren möchte. Alle gewünschten Gruppen mit den Tasten (↔) auswählen, mit der Taste (☉) ein Häkchen setzen und mit (ok) bestätigen.

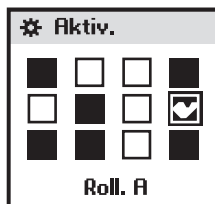
Den Hinweis mit (ok) bestätigen.



Über „**Letzte Auswahl**“ (Auswahl mit den Tasten (↔), Bestätigung mit (☉) oder (ok)) kann man die Sonnensensoren der Gruppen aktivieren bzw. deaktivieren, für die diese Funktion als letzte aktiviert bzw. deaktiviert wurde.

Diese «letzte Auswahl» kann durch Hinzufügen bzw. Löschen von Gruppen abgeändert werden. Mit den Tasten (↔) die Kästchen wählen und mit (☉) ein zusätzliches Häkchen setzen oder entfernen. Mit (ok) bestätigen.

Den Hinweis mit (ok) bestätigen.

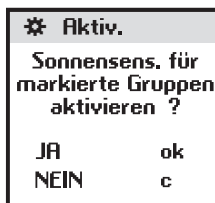


Über „**Alle**“ (Auswahl mit den Tasten (↔), Bestätigung mit (☉) oder (ok)) kann man die Sonnensensoren für alle Gruppen des Telis Compositio RTS aktivieren bzw. deaktivieren. Einzelne Gruppen können davon ausgeschlossen werden. Mit den Tasten (↔) die Kästchen wählen und mit (☉) ein Häkchen entfernen.

Mit (ok) bestätigen.


Den Hinweis mit (ok) bestätigen.

Gegebenenfalls mit (C) abbrechen.






# INDIVIDUELLE GESTALTUNG DES DISPLAYS

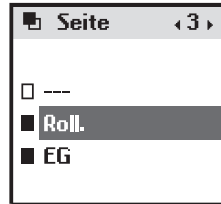
## Die Gruppen umbenennen

Mit dem Menü „**System**> **Gruppen**> **Seite**» (  ) werden die Gruppen der einzelnen Spalten des Displays samt ihrem Namen angezeigt:


Mit den Tasten (  ) „**System**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

Mit den Tasten (  ) „**Seite**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

Zum Umbenennen einer Gruppe, die gewünschte Gruppe mit den Tasten (  ) auswählen und mit (  ) oder (ok) bestätigen. „**Umbenennen**“ mit (  ) oder (ok) bestätigen.



### TIPP




- Vom Hauptdisplay gelangt man durch die Positionierung des Cursors auf einer Gruppe und durch Drücken von (  ) oder auch direkt in das Menü „**System** > **Gruppen** > **Seite**“.
- In dieser Ansicht kann man die Gruppen auch über einen AUF-, AB-, Stop- bzw. my-Befehl steuern.


## Die Namen auf dem Display eingeben

### TIPP

- Ein neuer Name kann vollständig eingetragen werden „**Eingabe Name**“ oder er kann aus einer bestehenden Liste ausgewählt werden „**Name wählen**“.

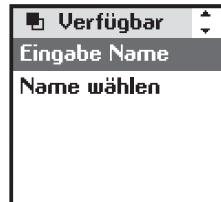
a) „**Eingabe Name**“ mit (  ) bestätigen.

Den gewünschten Buchstaben mit den Navigationstasten (  ) wählen und mit (  ) bestätigen. Mit der Löschstaste (  ) kann ein falscher Buchstabe gelöscht werden.


Um Groß- oder Kleinbuchstaben zu wählen „**Xx**“ wählen und auf (  ) drücken.

Mit der Navigationstaste (  ) können Buchstaben mit Akzent geschrieben werden.


Die Eingabe des Namens mit der Taste (ok) bestätigen.



b) „**Name wählen**“ mit (  ) bestätigen.

Den gewünschten Namen mit den Tasten (  ) aus der Liste auswählen, dieser kann noch individuell verändert werden (siehe „**Eingabe Name**“)

### TIPP

- Mit den Tasten (  ) kann man schneller von einer Buchstabenzeile zur nächsten gelangen.





# INDIVIDUELLE GESTALTUNG DES DISPLAYS

## Die Gruppen in der Display-Anzeige verschieben

Die Verschiebung der Gruppen erfolgt im Menü „**System** > **Gruppen** > **Organisieren**“ (  ).

Mit den Tasten (  ) „**System**“ auswählen und mit ( **ok** ) bestätigen.

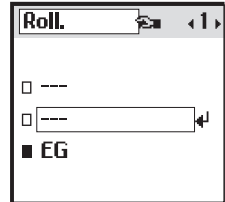
Mit den Tasten (  ) „**Organis**“ auswählen und mit ( **ok** ) bestätigen.

Die Gruppe, die man bewegen möchte, mit (  ) auswählen. Diese Gruppe wird vorübergehend im oberen Bereich des Displays angezeigt.

Mit den Tasten (  ) die gewünschte Stelle wählen und die Gruppe mit (  ) einfügen.

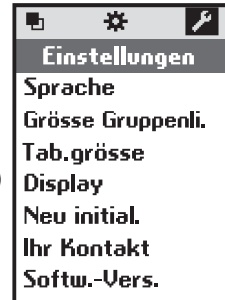
Falls diese Stelle bereits durch eine andere Gruppe besetzt ist, wird letztere im oberen Bereich des Displays angezeigt, bis man eine neue Stelle für sie gefunden hat.

Die Änderungen mit ( **ok** ) bestätigen.



# EINSTELLUNGEN

Einstellungen können im Menü „**System > Einstellungen**“ (🔧) vorgenommen werden:



Mit den Tasten (⬆) „**System**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

Mit den Tasten (⬅) „**Einstellungen**“ auswählen und mit (ok) bestätigen.

## Sprache

„**Sprache**“ mit (⊙) bestätigen.

Der Telis Composio RTS verfügt über 7 Sprachen:

**Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch.**

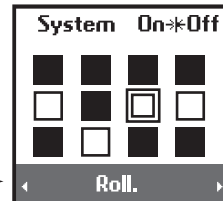
Die gewünschte Sprache mit den Tasten (⬅) wählen und die Auswahl mit (ok) bestätigen.

## Die zuletzt verwendeten Gruppen

Über die Auswahl „**Größe Gruppenliste**“ kann man wählen, welche Gruppen man bei der Suche einer Gruppe über den Namen auf dem Display angezeigt bekommen möchte: die 5 zuletzt verwendeten Gruppen, die 10 zuletzt verwendeten Gruppen oder alle Gruppen.

Mit den Tasten (⬆) „**Größe Gruppenliste**“ auswählen und mit (⊙) bestätigen.

Die gewünschte Option mit (⊙) wählen und mit (ok) bestätigen.

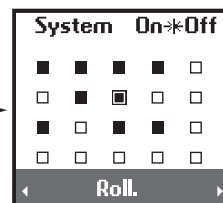
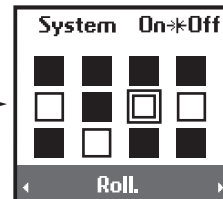
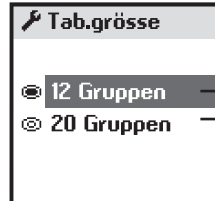


## Anzeige der Gruppen

Das Display kann für eine Anzeige von 12 Gruppen (3 Zeilen x 4 Spalten) oder von 20 Gruppen (4 Zeilen x 5 Spalten) eingestellt werden. Der Telis Composio RTS ist werkseitig für die Anzeige von 12 Gruppen voreingestellt.

„**Tab. Größe**“ mit den Tasten (⬆) auswählen und mit (⊙) bestätigen.

Die gewünschte Option mit (⊙) wählen und mit (ok) bestätigen.



# EINSTELLUNGEN

## Display

Die Anzeige auf dem Display kann entweder ohne Displaybeleuchtung oder mit Displaybeleuchtung von 5 oder 15 Sekunden ab der letzten Betätigung einer Taste eingestellt werden.

Der Telis Composio RTS ist werkseitig mit einer Displaybeleuchtung von 5 Sekunden eingestellt.

„**Display**“ mit den Tasten (↕) auswählen und mit (⊙) bestätigen. Die gewünschte Option mit (⊙) wählen und mit (**ok**) bestätigen.

## Zurücksetzen

Durch Zurücksetzen des Telis Composio RTS wird die werkseitige Einstellung wieder hergestellt.

Alle Gruppen, die im Telis Composio RTS erstellt wurden, bleiben beim Zurücksetzen erhalten.

Zurücksetzen mit den den Tasten (↕) auswählen und mit (⊙) oder (**ok**) bestätigen.

Die beiden Hinweise mit (**ok**) bestätigen.



## Ihr Kontakt

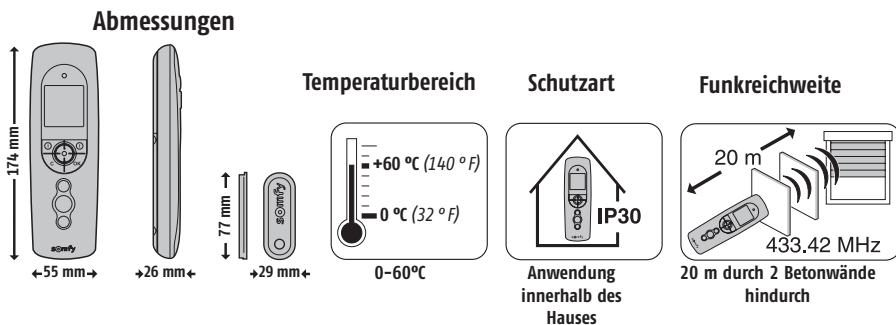
Tragen Sie hier die Adresse Ihres Installateurs ein, falls sie noch nicht eingetragen wurde.

„**Ihr Kontakt**“ mit den den Tasten (↕) auswählen und mit (⊙) oder (**ok**) bestätigen.

Die einzelnen Felder mit (⊙) oder (**ok**) bestätigen und die Buchstaben eingeben. ☞ Seite 12

Die Taste (C) solange drücken, bis das Hauptdisplay sichtbar ist.

# Technische Daten




## Batterien wechseln

Das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes öffnen. Dazu sind keine Hilfsmittel erforderlich. Drei neue Alkali-Batterien AAA (LR03) 1,5 V einsetzen.

Beachten Sie die auf dem Funkhandsender angegebene Polarität.

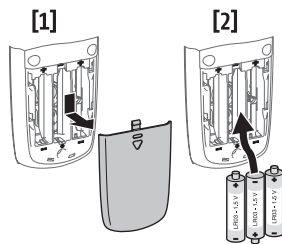
Es dürfen keine aufladbaren Batterien (Akkus) benutzt werden.

Eine niedrige Batteriespannung wird auf dem Display durch das Symbol (  ) angezeigt.

Alle programmierten Einstellungen bleiben beim Wechseln sowie bei völliger Entladung der Batterien gespeichert.

Wenn Sie Ihren Funkhandsender über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir, die Batterien heraus zu nehmen.

Verbrauchte Batterien sind umweltgerecht zu entsorgen

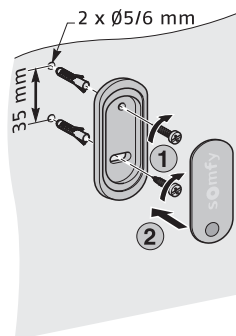


## Befestigung der Basisstation

### Wahl einer geeigneten Stelle für die Basisstation

Wählen Sie eine leicht zugängliche Stelle für ein bequemes Ablesen und Bedienen des Funkhandsenders. Sie muss in Funkreichweite sämtlicher zu steuernder Produkte angebracht werden.

Die Basisstation mit den beiden im Lieferumfang enthaltenen Schrauben an der Wand befestigen. Achten Sie auf eine Höhe, die ein bequemes Ablesen des Displays erlaubt.



# INDEX

<i>Bezeichnung</i>	<i>Seite</i>
<b>BASISSTATION</b>	<b>16</b>
<b>BATTERIEN</b>	
Erstinbetriebnahme	4
Batterien wechseln	16
<b>EINSTELLUNGEN</b>	<b>14, 15</b>
<b>ERSTINBETRIEBNAHME</b>	<b>4</b>
<b>GRUPPEN</b>	
Beispiele	2
Eine Gruppe wählen	9
<i>Auswahl über den Namen</i>	9
<i>Auswahl über die Position im Display</i>	9
Eine Gruppe steuern	9
Eine Gruppe umbenennen	12
Die Gruppen in der Displayanzeige verschieben	13
Anzeige der Gruppen (12 oder 20 Gruppen)	14
Displaybeleuchtung	11
Eine Gruppe erstellen	5, 6
Eine Gruppe ändern	7
Eine Gruppe löschen	8
<b>IHR KONTAKT</b>	<b>11</b>
<b>LIEBLINGSPOSITION</b>	
Beispiele	10
Anwendung	10
Speichern	10
Änderung	10
Löschen	10
<b>MENÜS (ARCHITEKTUR)</b>	<b>3</b>
<b>NAVIGATION</b>	<b>3</b>
<b>SONNENSSENSOREN</b>	<b>11</b>
<b>TECHNISCHE DATEN</b>	<b>16</b>
<b>SPRACHE</b>	
Erstinbetriebnahme	4
Einstellungen	14



## Listes des filiales/Somfy weltweit/Elenco delle filiali/Lijst van filialen

Australia : SOMFY PTY LTD  
(61) 2 9638 0744

Austria : SOMFY GesmbH  
(43) 662 62 53 08

Belgium : SOMFY BELUX  
(32) 2 712 07 70

Brasil : SOMFY BRASIL STDA  
(55 11) 6161 6613

Canada : SOMFY ULC  
(1) 905 564 6446

Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST  
(357) 25 34 55 40

Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.  
(420) 296 372 486-7

Denmark : SOMFY AB DENMARK  
(45) 65325793

Finland : SOMFY AB FINLAND  
(358) 957 13 02 30

France : SOMFY FRANCE  
(33) 820 374 374

Germany : SOMFY GmbH  
(49) 7472 930 0

Greece : SOMFY HELLAS  
(30) 210 614 67 68

Hong Kong : SOMFY Co. Ltd  
(852) 25236339

Hungary : SOMFY Kft  
(36) 1814 5120

India : SOMFY INDIA PVT Ltd  
(91) 11 51 65 91 76

Italy : SOMFY ITALIA s.r.l  
(39) 024 84 71 84

Japan : SOMFY KK  
+81-45-475-0732

Lebanon :  
cf. Cyprus – somfy middle east  
(961) 1 391 224

Mexico : SOMFY MEXICO SA de CV  
(52) 55 5576 3421

Morocco : SOMFY MAROC  
(212) 22 95 11 53

Netherlands : SOMFY BV  
(31) 23 55 44 900

Norway : SOMFY NORWAY  
(47) 67 97 85 05

Poland : SOMFY SP Z.O.O  
(48) 22 618 80 56

Portugal :  
cf. Spain – SOMFY ESPANA SA  
(351) 229 396 840

Russia :  
cf. Germany – SOMFY GmbH  
(7) 095 781 47 72, (7) 095 360 41 86

Singapore : SOMFY PTE LTD  
(65) 638 33 855

Slovaquia :  
cf. Czech Republic – SOMFY Spol s.r.o.  
(420) 296 372 486-7

South Korea : SOMFY JOO  
(82) 2 594 4333

Spain : SOMFY ESPANA SA  
(34) 934 800 900

Sweden : SOMFY AB  
(46) 40 165900

Switzerland : SOMFY A.G.  
(41) 18 38 40 30

Taiwan : SOMFY TAIWAN  
(886) 2 8509 8934

Turkey : SOMFY TURKEY  
+90 216 651 30 15

UAE : SOMFY GULF  
+971 4 88 32 808

United Kingdom : Somfy LTD  
(44) 113 391 3030

United States : SOMFY SYSTEMS Inc  
(1) 609 395 1300

